

**ПРИНЯТО**

на заседании Ученого совета СВФУ  
Протокол №3 от 6 декабря 2023 г.

**УТВЕРЖДАЮ**

Утверждающая ЭП: Николаев Анатолий Николаевич  
Серг.: 008AF5A0ED784B0EA3C6CD4BFEC75C7C4  
действ. 08.02.2023-03.05.2024  
Дата подписания: 14.12.2023

**СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА**

**Положение о языках образования в СВФУ**

**РАЗРАБОТАНО**

Департамент по обеспечению качества  
образования

13.10.2023

Дата

Неустроева Татьяна  
Кимовна - начальник отдела

**СОГЛАСОВАНО**

Руководитель подразделения

Согласовано, 13.10.2023  
Подпись, дата

Богушевич И.П..

Проректор по образовательной деятельности

Согласовано, 16.10.2023  
Подпись, дата

Сивцева Л.А., за, (Голиков  
А.И..)

Начальник Управления  
делопроизводства и контроля  
документооборота

Согласовано, 16.10.2023  
Подпись, дата

Семёнова М.П..

Директор Департамента правовых и  
имущественных отношений

Согласовано, 13.12.2023  
Подпись, дата

Задорожная Е.А..

Первичная профсоюзная организация  
студентов

Согласовано, 19.10.2023  
Подпись, дата


Винокуров Г.А., за,  
(Румянцев А.В..)

Студенческий координационный совет

Согласовано, 17.10.2023  
Подпись, дата


Слепцов С.Б..

Подпись, дата

	Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
	Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Северо-Восточный федеральный университет имени М.К. Аммосова»
	<b>Система менеджмента качества</b>
СМК-П-23 Версия 1.0	<b><i>Положение о языках образования в СВФУ</i></b>

## Содержание

1. Назначение и область применения .....	3
2. Нормативные ссылки .....	3
3. Обозначения и сокращения .....	3
4. Общие положения .....	4
5. Обучение на государственном и местных официальных языках Республики .....	4
6. Получение образования на иностранном языке .....	5
7. Освоение части образовательной программы на иностранном языке в рамках академической мобильности .....	6
8. Внесение изменений и дополнений в настоящее Положение .....	6
9. Ответственность и контроль над выполнением требований настоящего Положения ....	6
Приложение 1 .....	7

	Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
	Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Северо-Восточный федеральный университет имени М.К. Аммосова»
	<b>Система менеджмента качества</b>
СМК-П-23 Версия 1.0	<b>Положение о языках образования в СВФУ</b>

## 1. Назначение и область применения

1.1. Настоящее Положение определяет языки образования в федеральном государственном автономном образовательном учреждении «Северо-Восточный федеральный университет имени М.К. Аммосова» (далее – СВФУ, Университет).

1.2. Требования настоящего Положения обязательны для исполнения всеми структурными подразделениями Университета, реализующими образовательные программы.

Структурные подразделения СВФУ, реализующие программы среднего общего образования и дополнительные образовательные программы, вправе самостоятельно издавать распорядительные акты, регламентирующие языки образования и особенности реализации на иностранном языке образовательных программ в данном структурном подразделении в части, не урегулированной законодательством об образовании, настоящим Положением, а также иными локальными нормативными актами.


## 2. Нормативные ссылки

2.1. Настоящее Положение разработано в соответствии с требованиями и на основании следующих документов:

- Конституция Российской Федерации от 12 декабря 1993 года;
- Федеральный закон от 29 декабря 2012 г. №273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» (ч.6 ст.14, ч.2 ст. 29, ч.2 ст.60);
- Федеральный закон от 1 июня 2005 г. №53-ФЗ «О государственном языке Российской Федерации»;
- Федеральный закон от 25 октября 1991 г. №1807-1 «О языках народов Российской Федерации»;
- Федеральный закон от 25 июля 2002 г. №115-ФЗ «О правовом положении иностранных граждан в Российской Федерации»;
- федеральные нормативные акты в сфере организации и осуществления образовательной деятельности;
- Конституция Республики Саха (Якутия) от 4 апреля 1992;
- Закон Республики Саха (Якутия) от 16 октября 1992 г. №1170-ХП «О языках в Республике Саха (Якутия)»;
- Устав СВФУ;
- локальные нормативные акты СВФУ по образовательной деятельности.

## 3. Обозначения и сокращения

СВФУ, Университет – федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Северо-Восточный федеральный университет имени М.К. Аммосова»;

	Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
	Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Северо-Восточный федеральный университет имени М.К. Аммосова»
	<b>Система менеджмента качества</b>
СМК-П-23 Версия 1.0	<b><i>Положение о языках образования в СВФУ</i></b>

Республика	– Республика Саха (Якутия);
Государственные языки Республики	– русский язык и язык саха;
Языки коренных народов Республики	– якутский, эвенский, эвенкийский, юкагирский, чукотский, долганский языки

#### **4. Общие положения**

4.1. Образовательная деятельность в СВФУ осуществляется на государственном языке Российской Федерации – русском.

4.2. Университет гарантирует получение образования на государственном языке Российской Федерации, а также выбор языка обучения и воспитания в пределах возможностей, предоставляемых системой образования.

4.3. Образование может быть получено на иностранном языке в соответствии с образовательной программой (далее – ОП) и в порядке, установленном законодательством об образовании, настоящим Положением и иными локальными нормативными актами СВФУ.

4.4. Язык, языки образования определяются образовательной программой в её характеристике. Язык освоения каждого учебного предмета, дисциплины (модуля), практики определяются в соответствующих рабочих программах.

4.5. Преподавание и изучение русского языка в рамках имеющих государственную аккредитацию образовательных программ осуществляется в соответствии с федеральными государственными образовательными стандартами и образовательными стандартами высшего образования, разработанными и утвержденными СВФУ (далее – образовательные стандарты).

4.6. В СВФУ осуществляется преподавание и изучение государственного языка Республики Саха (Якутия) (далее – Республика) – языка саха (якутского языка) – в рамках имеющих государственную аккредитацию образовательных программ в соответствии с образовательными стандартами.


4.7. Преподавание и изучение языка саха в СВФУ не должно осуществляться в ущерб преподаванию и изучению государственного языка Российской Федерации.

4.8. Документы об образовании и (или) о квалификации оформляются на государственном языке Российской Федерации, если иное не установлено федеральными законами или иными федеральными нормативными актами.

#### **5. Обучение на государственном и местных официальных языках Республики**

5.1. При реализации основных профессиональных образовательных программ высшего образования обучение по отдельным дисциплинам и прохождение отдельных практик, направленных на изучение языка, литературы, фольклора и культуры коренного народа Республики, может осуществляться на соответствующем языке.

5.2. Государственный экзамен по языку и (или) литературе коренного народа Республики проводится на соответствующем языке. Документы, сопровождающие

	Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
	Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Северо-Восточный федеральный университет имени М.К. Аммосова»
	<b>Система менеджмента качества</b>
СМК-П-23 Версия 1.0	<b><i>Положение о языках образования в СВФУ</i></b>

процесс сдачи государственного экзамена, оформляются на русском языке, кроме оценочных материалов, оформляемых на двух языках: русском и соответствующем языке коренного народа Республики.

5.3. Выпускные квалификационные работы по образовательным программам, направленным на изучение языка саха, по решению выпускающей кафедры могут быть выполнены на языке саха с написанием аннотации для бакалаврских работ и автореферата для магистерских диссертаций на русском языке.

5.4. Вступительные профессиональные испытания по основным профессиональным образовательным программам высшего образования, направленным на подготовку учителей родного языка и литературы, филологов и специалистов в сфере народного художественного и литературного творчества, могут проводиться на соответствующем языке коренного народа Республики.

## **6. Получение образования на иностранном языке**

6.1. Получение образования на иностранном языке, в том числе реализация образовательных программ на иностранном языке, допустимо в соответствии с законодательством Российской Федерации в сфере образования.

6.2. Под получением образования на иностранном языке понимается:

- освоение образовательной программы (или ее части) на иностранном языке гражданами Российской Федерации;
- освоение образовательной программы на русском языке или любом другом иностранном языке для иностранных граждан или лиц без гражданства.

6.3. Образовательная программа может осваиваться на иностранном языке полностью или частично (отдельные дисциплины реализуются на иностранном языке).

Требования по разработке и реализации образовательных программ, осваиваемых на иностранном языке, регламентированы соответствующими локальными нормативными актами СВФУ.

6.4. Получение образования на иностранном языке может осуществляться:


- непосредственно в СВФУ с использованием его ресурсов (его структурных подразделений);
- путем реализации образовательных программ в сетевой форме с использованием ресурсов организаций-партнеров.

6.5. Информация об образовательных программах, реализуемых на иностранном языке, размещается на официальном сайте СВФУ в разделе «Образование».

6.6. Условия приема на обучение по образовательным программам, реализуемым на иностранном языке, устанавливаются Правилами приема в СВФУ.

6.7. Взаимодействие с иностранными гражданами по вопросам приема и обучения в Университете осуществляется факультетами/институтами в порядке, установленном законом и локальными нормативными актами СВФУ, и при участии Департамента международного сотрудничества СВФУ.

6.8. Иностранные граждане или лица без гражданства, осваивающие программы бакалавриата и специалитета и слабо владеющие русским языком, могут изучать

	Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
	Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Северо-Восточный федеральный университет имени М.К. Аммосова»
	<b>Система менеджмента качества</b>
СМК-П-23 Версия 1.0	<b><i>Положение о языках образования в СВФУ</i></b>

дисциплину «Русский язык как иностранный» за счет часов, отведенных на дисциплину «Иностранный язык».

## **7. Освоение части образовательной программы на иностранном языке в рамках академической мобильности**

7.1. При освоении образовательной программы в СВФУ обучающемуся может быть предоставлена возможность обучения по программам академической мобильности, организованным Университетом в рамках соглашений о сотрудничестве и партнерстве и/или договоров об академическом обмене с организациями, осуществляющими образовательную деятельность. Обучающийся также может участвовать в академической мобильности вне программ, предлагаемых СВФУ.

Порядок организации академической мобильности студентов и аспирантов СВФУ и процедура признания периодов обучения студентов и аспирантов Университета в других организациях, осуществляющих образовательную деятельность, регламентируются соответствующими локальными нормативными актами СВФУ.

7.2. В рамках программы академической мобильности обучающийся может освоить отдельные предметы, курсы, дисциплины (модули) и/или практики на иностранном языке, которые в последствии могут быть зачтены в качестве результатов обучения по соответствующим частям образовательной программы, которую осваивает обучающийся в СВФУ.

Процедура признания оценок по отдельным предметам, курсам, дисциплинам (модулям) и/или практикам, освоенным на иностранном языке в рамках программ академической мобильности, регламентирована соответствующими локальными нормативными актами СВФУ.

## **8. Внесение изменений и дополнений в настоящее Положение**

8.1. Настоящее Положение вступает в силу с момента утверждения ректором и действует до его отмены или принятия нового Положения.


8.2. Все изменения и дополнения настоящего Положения вносятся в лист регистрации изменений (приложение 1) и доводятся до сведения должностных лиц.

8.3. В настоящем Положении может быть внесено не более 5 изменений, после чего разрабатывается его новая версия.

## **9. Ответственность и контроль над выполнением требований настоящего Положения**

9.1. Ответственность за разработку, регистрацию, хранение, изъятие и уничтожение настоящего Положения несет Департамент по обеспечению качества образования.

9.2. Контроль над выполнением требований настоящего Положения осуществляют заведующие кафедрами, руководители учебных и структурных подразделений, проректоры, ректор.

	Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
	Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Северо-Восточный федеральный университет имени М.К. Аммосова»
	<b>Система менеджмента качества</b>
СМК-П-23 Версия 1.0	<b><i>Положение о языках образования в СВФУ</i></b>

## Приложение 1

### Лист регистрации изменений

Номер измене ния	Номер листов			Основание для внесения изменений	ФИО	Должность	Дата	Дата введения изменений
	замене нных	новых	аннулиро ванных					